# OFFICE OF DIRECTOR HIGHER EDUCATION, HARYANA PANCHKULA

No: 12/1-2017 Ad(3)

ORDER

Dated 06.04.2017

A copy of letter No. 2/23/2016-1 Pension dated 06.03.2017 received from Deputy Secretary Finance (Pension) O/o Additional Chief Secretary, Finance Department, Haryana addressed to all Head of the Departments and others is forwarded to the following for information and necessary action:-

- 1. All the Principals of Government Colleges in the State.
- 2. All the Commanding Officers, N.C.C. Units in the State.
- 3. Registrar, Kurukshetra University, Kurukshetra / Maharishi Dayanand University, Rohtak/ Chaudhary Devi Lal University, Sirsa/ Bhagat Phool Singh Mahila Vishwavidyalaya, Khanpur Kalan(Sonepat)/ Indira Gandhi University, Meerpur (Rewari)/Chaudhary Ranbir Singh University, Jind/ Chaudhary Bansi Lal University, Bhiwani.
- 4. All the Librarians of District Libraries/Sub Divisional Libraries in the State of Haryana/Librarian.

Superintendent Administration for Director Higher Education, Haryana Panchkula

10110 -

Endst. No: Even

Dated: 21-4-2017

A copy of the above is forwarded to the following for information and necessary action :-

- 1. All the HQ Officers and Head of Branches.
- 2. DDCC/Legal Cell/ Audit Cell.
- 3. PS/DHE.
- 4. Steno Additional Director Admin/ A.D. Admin/ RE.

Superintendent Administration for Director Higher Education, Haryana Panchkula

PS high on

From

To

DHE'S Spl. Secy. No. 2298 Dale 15.

Additional Chief Secretary to Government Haryana, **Finance Department** 

- 1. All Heads of Departments, Commissioners of Divisions
  - All the Deputy Commissioners & Sub Divisional Officers (Civil) in Haryana. PSNG Diary No

(s) Admy

1665

03

16/3/1

503

09

3. The Registrar, Punjab & Haryana High Court, Chandigarh.

Memo No. 2/23/2016-1Pension Dated, Chandigarh, the 6th March, 2017.

Subject:

DHE

2.

## Implementation of Government decision on pension and pension related matters-Revision of pension/family pension-documents regarding (7th CPC).

### Sir/Madam,

The undersigned is directed to say that the following notifications regarding revision of pension/family pension in respect of pre-01.01.2016 pensioners/ family pensioners and Government employees who retire/ die in harness on or after 01.01.2016 on the basis of the recommendations of Pension Revision Committee have been uploaded on the website of Finance Department, Haryana i.e. www.finhry.gov.in :-

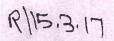
Sr. No.	Particulars	] ;
1	Notification No. 2/23/2016-1Pension, dated 03.03.2017 (both in	
	English & Hindi) wherein Haryana Civil Services (Revised Pension)	
112	Part-I Rules 2017 were notified for revision of pension/family pension	
Sector Party of	of pre-2016 pensioners/family pensioners w.e.f. 01.01.2016.	
1.00	(Page no. 505 to 516)	1.1.120
2.	Notification No. 2/23/2016-1Pension, dated 03.03.2017 (both in	- ATLA WO
	English & Hindi) wherein Haryana Civil Services (Revised Pension)	- w
	Part-II Rules 2017 were notified for revision of pension/family pension	ne
	of Government employees who retire/die in harness on or after	1.1
	01-01-2016 w.e.f. 01-01-2016. (Page no. 517 to 527)	N

It is requested to download the same and the required action be initiated immediately in light of these rules. However, utmost care should be taken while fixing the pension/family pension with effect from 1st January, 2016 strictly in accordance with the provisions of these rules.

For this purpose, these rules should be carefully gone through and understood so that the probability of any mistake taking place is minimized.

You are further requested to seek clarification from the Finance Department (in the Pension Branch) wherever any difficulty is faced in understanding/interpreting the provisions contained in these rules. It may be ensured that no undue delay takes place in implementing the decision of the State Government.

The arrear should be released/credited in the bank account of the pensioners/family pensioners after fixation of revised pension/family



Page 1 of 4

Subject: Implementation of Government decision on pension and pension related matters—Revision of pension/family pension-documents regarding (7th CPC).

8. In-charge, Computer Cell, Finance Department for placing the same on the website of Finance Department i.e. www.finhry.gov.in

> Sector Shafug Deputy Secretary Finance (Pension) for Addl. Chief Secretary to Government Haryana Finance Department.

Endst. No. 2/23/2016-1 Pension Dated 06.03.2017

A copy is forwarded to the following Pension Disbursement Authorities for similar necessary action with a direction to revise the pension/family pension of the pensioners/family pensioners of State of Haryana immediately:-

- 1. Chief Accountant-Reserve Bank of India, Central Office Department Office, Department of Government and Bank Accounts, Post Box No. 8143-Mumbai-400051.
- 2. General Manager (Operations) State Bank of India, 11 Parliament Street, New Delhi.
- General Manager (Operations) State Bank of India, Post Box No. 139, Sector 17-B, Chandigarh.
- 4. Chief Manager (Dev. P&SB), State Bank of Patiala, Head Office, The Mall Patiala.
- 5. Punjab National Bank, Regional Office, Sector 17B, Chandigarh.
- 6. Central Bank of India, Zonal Office, SCO-58-59 Bank Square Sector-17 B, Chandigarh.
- 7. Oriental Bank of Commerce, Sector-17B, Chandigarh.
- 8. UCO Bank, Zonal Office, Bank Square, Sector-17B, Chandigarh.
- 9. Canara Bank, Sector-34, Chandigarh.
- 10. Syndicate Bank, Regional Office, SCO 76-77, Sector-17- B, Chandigarh.
- 11. IDBI Bank, SCO 55-57, Sector-8C, Chandigarh.
- 12. Union Bank of India, RO, SCO 64-65, Bank Square, Sector-17-B, Chandigarh.
- 13. Bank of Baroda, RO, SCO 62-63, Bank Square, Sector-17-B, Chandigarh.
- 14. Bank of India, Star House, SCO 76-82, Sector 31-A, Chandigarh.
- 15. Bank of Maharashtra, Chandigarh Zone, SCO 88-89, Sector-17C, Chandigarh.
- 16. Canara Bank, Circle Office Bay site 17-18, Sector-12, Karnal.
- 17. Corporation Bank, SCO 23, Sector-11, Panchkula.
- 18. Oriental Bank of Commerce, Regional office, SCO 23-24, Sector - 12, Urban Estate, Karnal.
- 19. Haryana Gramin Bank, SHGB House, Plot No. 1, Sector 3, Rohtak-124001(Haryana).

Garlon Shagng Deputy Secretary Finance (Pension) for Addl. Chief Secretary to Government Haryana Finance Department.

Regd. No. CHD/0093/2015-2017



# Haryana Government Gazette EXTRAORDINARY

Published by Authority

© Govt. of Haryana

No. 40-2017/Ext.] CHANDIGARH, FRIDAY, MARCH 3, 2017 (PHALGUNA 12, 1938 SAKA)

हरियाणा सरकार वित्त विभाग

अधिसूचना

दिनांक 03 मार्च, 2017

संख्या 2/23/2016–1 पेंशन.– भारत के संविधान के अनुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, हरियाणा के राज्यपाल, इसके द्वारा, निम्नलिखित नियम बनाते हैं, अर्थात:–

 1. (1) ये नियम हरियाणा सिबिल सेवा (पुनरीक्षित पेंशन) भाग—I नियम 2017, कहे जा सकते हैं।
(2) जब तक सरकार द्वारा किसी वर्ग या प्रवर्ग के पेंशनरों के लिये अन्यथा उपबंधित न किया जाए ये नियम जनवरी, 2016, के प्रथम दिन से लागू हुए संमझे जायेंगे।

2. ये नियम सभी पेंशनरों/पारिवारिक पेंशनरों पर लागू होंगे, जो प्रथम जनवरी, 2016 से पूर्व अपनी क पेंशन/पारिवारिक पेंशन प्राप्त कर रहे थे अथवा हरियाणा सिविल सेवा (पेंशन) नियम, 2016 के प्रावधानों के अधीन प्रथम जनवरी, 2016 से पेंशन/पारिवारिक पेंशन के लिए पात्र/हकदार थे तथा पेंशनरों/पारिक पेंशनरों को लागू है तथा जिनकी पेंशन/पारिवारिक पेंशन हरियाणा राज्य की समेकित निधि से विकलनीय हैं।

3. ये नियम निम्नलिखित पर लागू नहीं होंगे-

- (i) ऐसे व्यक्तियों के किसी प्रवर्ग को जिनकी पेंशन/पारिवारिक पेंशन इत्यादि हरियाणा सिविल सेवा (पेंशन) नियम, 2016 द्वारा शासित नहीं है;
- (ii) न्यायिक सेवा के सेवानिवृत्त अधिकारी।

4. इन नियमों में, जब तक संदर्भ से अन्यथा अपेक्षित न हो,-

(क) "विद्यमान पेंशनर" या "विद्यमान पारिवारिक पेंशनर" से अभिप्राय है, वे पेंशनर / पारिवारिक पेंशनर जो प्रथम जनवरी, 2016 से पूर्व पेंशन / पारिवारिक पेंशन प्राप्त कर रहे थे अथवा वे सरकारी कर्मचारी जो सेवा–निवृत्ति / मृत्यु के फलस्वरूप प्रथम जनवरी, 2016 को पेंशन / पारिवारिक पेंशन के लिये हकदार हुए हैं;

संक्षिप्त नाम तथ्य। प्रारंभ।

इन नियमी का लागूकरण।

इन नियमों का अलागूकरण।

परिभाषाएं।

"विद्यमान पेंशन" से अभिप्राय है, 31 दिसंबर, 2015 को मूल पेंशन (संराशिकरण भाग, यदि कोई हो, (ख) को मिलाकर):

- परन्तु 31 दिसंबर, 2015 को सेवानिवृत्त होने वाले तथा प्रथम जनवरी, 2016 से पेंशन लेने के हकदार होने वाले व्यक्ति के संबंध में, उक्त कर्मचारी की पेंशन पहले हरियाणा सिविल सेवा (पेंशन) नियम. 2016 में निहित प्रावधानों अनुसार नियत की जाएगी और उसके उपरांत इन नियमों में दिये गये प्रावधानों के अनुसार पुनरीक्षित की जाएगी;
- "विद्यमान पारिवारिक पेंशन" से अभिप्राय है, हरियाणा सिविल सेवा (पुनरीक्षित पेंशन) भाग–I अथवा (ग) भाग—II, नियम 2009, जैसी भी स्थिति हो, के अधीन 31 दिसम्बर, 2015 को प्राप्त की जा रही मूल पारिवारिक पेंशनः

परन्तु पारिवारिक पेंशनरों, जो प्रथम जनवरी, 2016 से पारिवारिक पेंशन लेने के हकदार हो गए हैं. उनकी पारिवारिक पेंशन इन नियमों में निहित प्रावधानों के अनुसार पुनरीक्षित की जाएगी;

"सरकार" से अभिप्राय है, इन नियमों द्वारा या के अधीन यथा अन्यथा से उपबंधित के सिवाए, वित्त (日) विभाग में हरियाणा सरकार।

(1) वर्तमान पेंशनर हेतु, जो प्रथम जनवरी, 2016 से पहले सेवानिवृत्त हो गए हैं, प्रथम जनवरी, 2016 5. से पुनरीक्षित पेंशन/पारिवारिक पेंशन, विद्यमान पेंशन/पारिवारिक पेंशन को 2.57 से गुणा करते हुए निर्धारित की जाएगी। इस प्रकार प्राप्त पुनरीक्षित पेशन/पारिवारिक पेंशन की राशि को अगले उच्चतर रुपये में पूर्णांकित किया जाएगा।

उदाहरण 1

पेंशनर 'X' वेतनमान रुपये 67000-79,000 की प्रणाली में छहवें केंद्रीय वेतनमान आयोग के अचीन 31 मार्च 2015 को 79.000 / – रूपये अंतिम वेतन प्राप्त करते हुए सेवानिवृत्त हुआ:–

	51 314, 2010 at 16,0007 014 and 10 at 5 3 2	राशि रुपये में
1.	छहवें केंद्रीय वेतन आयोग के अधीन नियत मूल पेंशन	39,500
2.	सातवें केंद्रीय वेतन आयोग के अधीन नियत पुनरीक्षित पेंशन (2.57 से गुणा करते हुए) (39,500 X 2.57 = 1,01,515)	1,01,515

उदाहरण 2

पेंशनर 'Y' वेतनमान रुपये 3000–100–3500–125–4500 की प्रणाली में चतुर्थ केंद्रीय वेतनमान आयोग के अधीन 31 मार्च, 1989 को 4000/- रुपये अंतिम वेतन प्राप्त करते हुए सेवानिवृत्त हुआ:-

		राशि रुपये में
1	चतुर्थ केंद्रीय वेतन आयोग के अधीन नियत मूल पेंशन	1,940
2	छहवें केंद्रीय वेतन आयोग में यथा पुनरीक्षित पेंशन	12,600
3.	सातवें केंद्रीय वेतन आयोग के अधीन नियत पुनरीक्षित पेंशन (2.57 से गुणा करते हुए) (12,600X2.57 = 32,382);	32,382

(2) इस प्रयोजन हेतु, विद्यमान पेंशन/पारिवारिक पेंशन, 80 वर्ष और उससे अधिक की आयु के वृद्ध पेंशनर/पारिवारिक पेंशनरों को उपलब्ध अतिरिक्त पेंशन के अंश के बिना केवल मूल पेंशन/पारिवारिक पेंशन होगी। वृद्ध पेंशनर/पारिवारिक पेंशनरों को भुगतानयोग्य अतिरिक्त पेंशन/पारिवारिक पेंशन इन नियमों के नियम 8 के अनुसार विकलित की जाएगी।

(3) प्रथम जनवरी, 2016 से न्यूनतम पेंशन/पारिवारिक पेंशन प्रतिमास 9,000/- रुपये होगी (वृद्ध पेंशनरों को प्रदत्त अतिरिक्त पेंशन/पारिवारिक पेंशन को छोड़कर)। हरियाणा सरकार में अधिकतम पेशन उच्चतम वेतनमान अर्थात् 2,24,100/- रुपये का 50 प्रतिशत होगी अर्थात् 1,12,050/- रुपये और पारिवारिक पेंशन 30 प्रतिशत होगी अर्थात् 67,230 / -रुपये ।

 इन नियमों के अधीन पुनरीक्षित पेंशन की हकदारी, इन नियमों के नियम 5 के निबन्धनों के अनुसार विकलित की जाएगी और आगे सभी मामलों में जहाँ पेंशनर की सेवा पूर्ण पेंशन के लिए आवश्यक न्यूनतम सेवा से कम है. तो हरियाणा सिविल सेवा (पेंशन) नियम. 2016 में यथाविहित यथानुपात में कम की जाएगी और किसी भी दशा में पेंशन प्रतिमास 9,000/- रुपये से कम नहीं होगी। आवश्यक न्यूनतम सेवा, कर्मचारी की सेवानिवृत्ति / मृत्यु के समय लागू नियमों के उपबन्धों के अधीन सुविचारित की जाएगी

पेंशन से संराशित 7. जैसा कि समेकित पेंशन की हकदारी, पेंशन के संराशित भाग को मिलाकर होगी, संराशित भाग, जहां लागू हो, की मासिक वितरण करते समय पेंशन से कटौती की जाएगी।

समेकित पेंशन /

पारिवारिक पेंशन।

506

पेंशन के भाग की कटौती ।

पेंशन / पारिवारिक

का यथानुपात।

पेंशन

वृद्ध पेंशनरों/पारिवारिक पेंशनरों को उपलब्ध अतिरिक्त पेंशन/पारिवारिक पेंशन की मात्रा (1) अतिरिक्त नीचे दी गई तालिका में यथाविनिर्दिष्ट के अनुसार संगणित की जाएगी:--TIPIT

पेंशन / पारिवारिक पेंशन ।

		तालका						
क्रम संख्या	पेंशनरों / पारिवारिक पेंशनरों की आयु	पेशन/पारिवारिक पेंशन की अतिरिक्त मात्रा 3						
1	2							
1	80 वर्ष किन्तु 85 वर्ष से कम	पुनरीक्षित प्रतिशत ।	मूल	पेंशन / पारिवारिक	पेंशन	का	20	
2	85 वर्ष किन्तु 90 वर्ष से कम	पुनरीक्षित प्रतिशत ।	मूल	पेंशन/पारिवारिक	पेंशन	का	30	
3	90 वर्ष किन्तु 95 वर्ष से कम	पुनरीक्षित प्रतिशत ।	मूल	पेंशन / पारिवारिक	पेंशन	का	40	
4	95 वर्ष किन्तु 100 वर्ष से कम	पुनरीक्षित प्रतिशत ।	मूल	पेंशन / पारिवारिक	पेंशन	का	50	
5	100 वर्ष या अधिक	पुनरीक्षित प्रतिशत ।	मूल	पेंशन / पारिवारिक	पेंशन	का	100	

पेंशन वितरण प्राधिकारी यह सुनिशचित करेंगे कि पेंशनरों/पारिवारिक पेंशनरों की जन्म (2)तिथि तथा आयु पेन–1 [प्रधान महालेखाकार (लेखा तथा हकदारी) द्वारा जारी] तथा पेंशन भूगतान आदेश में स्पष्ट रूप से दर्शाई गई है तथा पेंशन वितरण प्राधिकारी अतिरिक्त पेंशन/पारिवारिक पेंशन, ज्योंही देय होती है, के भुगतान को सुकर बनाने के लिये पेंशन भुगतान आदेश करेगा। यदि वाँछित सूचना पेन-1 [प्रधान महालेखाकार (लेखा तथा हकदारी) द्वारा जारी। में उपलब्ध नहीं है, तो उन मामलों में अतिरिक्त पेशन को विद्यमान पेशन/परिवारिक पेशन में जोडने से पूर्व प्रधान महालेखाकार (लेखा तथा हकदारी) से अपेक्षित सूचना प्राप्त को जाएगी। अतिरिक्त पेंशन/पारिवारिक पेंशन की राशि को पेंशन/पारिवारिक पेंशन भूगतान आदेश में स्पष्ट रूप से दिखाया जाए।

#### उदाहरणः--

यदि जहां पेंशनर/पारिवारिक पेंशनर 80 वर्ष से अधिक आयु का है तथा उसकी समेकित पेंशन∕पारिवारिक पेंशन उपरोक्त नियम 5 के निबन्धनों के अनुसार 10,000/- रुपये प्रतिमास है, तो पेंशन/पारिवारिक पेंशन (i) मूल पेंशन/पारिवारिक पेंशन=10,000/- रुपये तथा (ii) अतिरिक्त पेंशन/पारिवारिक पेंशन=2,000/- रूपये प्रतिमास के रूप में दर्शाई जायेगी। 85 वर्ष की आयु पूर्ण करने पर पेंशन/पारिवारिक पेंशन इस प्रकार दर्शाई जाएगी (i) मूल पेंशन/पारिवारिक पेंशन=10,000/- रुपये तथा (ii) अतिरिक्त पेंशन/पारिवारिक पेंशन=3.000/- रुपये प्रतिमास।

(3) 80 वर्ष तथा अधिक की आयू प्री करने पर पेंशन/पारिवारिक पेंशन की अतिरिक्त राशि मास के प्रथम दिन जिसमें उसकी जन्म की तिथि पड़ती है, से अनुज्ञेय होगी। उदाहरणः--

यदि पेंशनर/पारिवारिक पेंशनर जुलाई, 2016 के मास में किसी तिथि को 80 वर्ष की आयु पूरी करने पर प्रथम जुलाई, 2016, से अतिरिक्त पेंशन/पारिवारिक पेंशन के हकदार होंगे। जिन पेंशनर/पारिवारिक पेंशनर की जन्म तिथि पाँच जुलाई, 2016 है, वे भी 80 वर्ष की आयु पूर्ण करने पर प्रथम जुलाई, 2016 से अतिरिक्त पेंशन/पारिवारिक पेंशन के हकदार होंगे।

(4) वृद्ध पेंशनरों/पारिवारिक पेंशनरों को मिलने वाली अतिरिक्त पेंशन/पारिवारिक पेंशन की अतिरिक्त मात्रा पर महंगाई राहत भी समय-समय पर जारी किये गये आदेशों अनुसार अनुझेय होगी ।

उपरोक्त नियम 5 के उपबन्धों के अनुसार संगणित की गई समेकित पेंशन/पारिवारिक पेंशन को 9. प्रथम जनवरी, 2016 से ''मूल पेंशन'' अथवा ''मूल पारिवारिक पेंशन'' जैसी भी स्थिति हो, समझी जायेगी। प्रथम जनवरी, 2016 से स्वीकृत महंगाई राहत सहित प्राप्त की गई पुनरीक्षित पेंशन/पारिवारिक पेंशन, उसके बाद सक्षम प्राधिकारी द्वारा समय-समय पर स्वीकृत महंगाई राहत प्रदान करने के लिए अर्हक होगी।

हरियाणा सरकार के पेंशनर/पारिवारिक पेंशनरों को पेंशन का वितरण करने वाले सभी पेंशन (1) 10. वितरण प्राधिकारियों को, इसके द्वारा, प्रधान महालेखाकार (लेखा और हकदारी), हरियाणा/कार्यालय अध्यक्ष इत्यादि से किसी प्राधिकार के बिना उपरोक्त नियमों के उपबन्धों के अनुसार समेकित दरों पर विद्यमान पेंशनरों / पारिवारिक पेंशनरों को पेंशन / पारिवारिक पेंशन भुगतान करने के लिये प्राधिकृत करती है। तथापि, पेंशन के वितरण से पूर्व, पेंशन वितरण प्राधिकारी प्रमाणित करेगा कि नियतन इन नियमों के उपबन्धों के अनुसार सही रूप से किया गया है।

महंगाई राहत की हकदारी

पेंशन वितरण प्राधिकारियों का प्राधिकार।

(2) जहाँ एक पेंशनर एक से अधिक पेंशन प्राप्त कर रहा है, तो समेकन इन नियमों के निबन्धनों के अनुसार अलग–अलग से किया जा सकता है।

(3) जहाँ भी पेंशनरों/पारिवारिक पेंशनरों की आयु पेंशन भुगतान आदेश पर उपलब्ध है. तो पेंशन संवितरण अधिकारियों द्वारा अतिरिक्त पेंशन/पारिवारिक पेंशन का भुगतान उपरोक्त नियम 8 के निबन्धों के अनुरक्त प्रध**्यक्र**ालेखाकार (लेखा एंव हकदारी), हरियाणा/कार्यालय अध्यक्ष के प्राधिकार के बिना तुरन्त किया जा सकता है।

(4) पुनरीक्षित समेकित पेंशन के संबंध में उपयुक्त इन्द्राज, पेंशन भुगतान आदेश के दोनों हिस्सों में पेंशन संवितरण अधिकारियों द्वारा दर्ज किया जाएगा ।

(5) पेंशन संवितरण अधिकारियों द्वारा पुनरीक्षित पेंशन के वितरण के संबंध में सूचना प्रधान महालेखाकार (लेखा और हकदारी), हरियाणा और संबंधित खजाना अधिकारियों / सहायक खजाना अधिकारियों को भेजी जाएगी।

11. यह वांछनीय है कि इस उद्देश्य की प्राप्ति के लिए, इन नियमों का लाभ यथासंभव शीधता से पेंशनरों/पारिवारिक पेंशनरों तक पंहुच जाना चाहिए। यह वांछित है कि सभी पेंशन संवितरण अधिकारी भुगतानयोग्य पुनरीक्षित पेंशन/पारिवारिक पेंशन के बकाया को संगणित करेंगे और इन नियमों के जारी होने की तिथि से अधिमान्यतः तीन मास के भीतर पेंशनरों/पारिवारिक पेंशनरों को आवश्यक भुगतान करेंगे अथवा उनके बैंक खातों में जमा करवायेंगे।

12. (1) यह असम्माव्य नहीं है कि कुछ मामलों में देय बकाया का अधिक भुगतान गलती से संगणित किया जा सकता है जो बाद में वसूल किया जाना है। इसलिये पेंशन वितरण प्राधिकारियों को पेंशनरों/पारिवारिक पेंशनरों से बकाया निकालतें समय यह स्पष्ट कर लेना चाहिये कि यदि कोई भिन्नता बाद में ध्यान में आती है, तो किये जा रहे भुगतान उन राशियों से समायोजन के अध्यधीन हैं जो उनको देय होगी। इस प्रयोजन के लिये, पेंशन/पारिवारिक पेंशन के बकायों की निकासी के समय पर प्रत्येक वैंगनर/पारिवारिक पेंशनर से जिखित ने इस आहम को एक बडन भी प्राप्त किया जाना लहिये कि अधिक भुगतान पत्ने पेंशन/पारिवारिक पेंशन के नलत लोकन/बकायों की संगणना करने के परिवासरबज्ज किया भुगतान पत्ने पेंशन/पारिवारिक पेंशन के नलत लोकन/बकायों की संगणना करने के परिवासरबज्ज किया मया पाया जा सकता है. तो जवत सांश उस द्वारा सरकार को या तो भवित्या में भुगतान के समायोजन गरा या अन्यथा से वापिस किया जायेगा। बचन का नमूना प्रारूप भी संलग्न है जो अनुबन्ध–I पर है।

(2) पेंशन/पारिवारिक पेंशन का नियतन तथा बकायों का समायोजन भी कतिपय मामलों में परिशोधन तथा समायोजन के अध्यधीन होगा जहां विशेष पेंशन या अनन्तिम पेंशन विधि न्यायालय के कुछ अन्तरिम आदेशों की सामर्थ्य में किसी पेंशनर/पारिवारिक पेंशनरों को प्रदान की गई है, मामले के अतिम रूप से निर्णात होने के बाद, विधि न्यायालय की टिप्पणी/निर्देश को ध्यान में रखते हुए सरकार द्वारा उचित निर्णय लिया जा सकता है। इसलिये पेंशन वितरण प्राधिकारी पेंशन/पारिवारिक पेंशनरा को ध्यान में रखते हुए सरकार द्वारा उचित निर्णय लिया जा सकता है। इसलिये पेंशन वितरण प्राधिकारी पेंशन/पारिवारिक पेंशन विधि प्रात्तन विधि न्यायालय की विदियं त्यायालय की टिप्पणी/निर्देश को ध्यान में रखते हुए सरकार द्वारा उचित निर्णय लिया जा सकता है। इसलिये पेंशन वितरण प्राधिकारी पेंशन/पारिवारिक पेंशन बकायों का वितरण करते समय सभी ऐसे पेंशनरों/पारिवारिक पेंशनरों को यह भी स्पष्ट करेंगे कि मुगतान विधि न्यायालय के ऐसे अन्तिम निर्णय पर सरकार द्वारा लिये गये उचित निर्णय के अध्यधीन किये जा रहे हैं। बचन का नमूना प्रारूप भी संलग्न है जो अनुबन्ध–11 पर है।

13. इन नियमों में यथा उपबन्धित के सिंवाय, हरियाणा सिविल सेवा नियम या पंजाब वित्त नियम या इस संबंध में बनाए गये किन्हीं अन्य नियमों या जारी किये गये अनुदेशों के उपबन्ध इन नियमों या इन नियमों की निरन्तरता में जारी किये गये किन्हीं अन्य पश्चातवृती अनुदेशों में उपबन्धित से अन्यथा, के सिवाय ऐसे मामलों को जहां पेंशन/पारिवारिक पेंशन को इन नियमों के अधीन विनियमित किया जाता है, उस सीमा तक लागू नहीं होंगे, जहां तक वे इन नियमों से असंगत हैं।

14. यदि इन नियमों के किन्हीं उपबन्धों के निर्वचन के संबंध में कोई प्रश्न उठता है, तो यह निर्णय के लिये सरकार को निर्दिष्ट किया जायेगा।

15. किसी सामान्य या विशेष परिस्थितियों की दशा में, जो इन नियमों के अन्तर्गत नहीं आते हैं या जिनके बारे में निश्चित असंगति ध्यान में आई हो, तो मामला सरकार को निर्दिष्ट किया जायेगा और सरकार ऐसी परिस्थितियों के अधीन अनुसरण की जाने वाली शर्ते विहित करेगी। इन नियमों के अधीन सरकार द्वारा यथा विहित ऐसी शर्ते इन नियमों का भाग समझी जायेंगी। आगे, यदि सरकार की संतुष्टि हो जाती है कि कतिपय अतिरिक्त शर्तों को विहित करने की आवश्यकता है, तो सरकार ऐसी शर्ते विहित कर सकती है और सरकार द्वारा यथा विहित ऐसी अतिरिक्त शर्ते इन नियमों का भाग समझी जायेंगी।

16. जहां सरकार की संतुष्टि हो जाती है कि इन नियमों के सभी या किन्हीं उपबंधो के संचालन में किसी विशिष्ट मामले में अनुचित कठिनाई उत्पन्न होती है, तो वह आदेश द्वारा ऐसी सीमा तक न्यायसंगत तथा साम्यपूर्ण मामले में संव्यवहार करने के लिए, जो वह उचित समझे, इन नियमों की अपेक्षाओं में ढील दे सकती है।

17. पेंशन वितरण प्राधिकारियों / खजाना अधिकारियों / सहायक खजाना अधिकारियों को निर्देश दिये जाते हैं कि वे इन नियमों को पेंशनरों / पारिवारिक पेंशनरों के लाभ के लिये अपने सूचना पटट पर तत्काल प्रदर्शित करें।

पेंशन/पारिवारिक पेंशन का भुगतान।

पेंशन / पारिवारिक पेंशन के अधिक भुगतान की वसूली के लिए वचनबद्धता।

अध्यगरोही प्रभाव।

निर्वचन।

अवशिष्ट उपबन्ध।

ढील देने की शक्ति।

प्रदर्शन।

# अनुबंध—।

# [देखिए नियम 12 (1)]

वचनबद्धता

मैं, इसके द्वारा, वचन देता हूँ कि कोई अधिक भुगतान, जो पेंशन/पारिवारिक पेंशन के गलत नियतन के परिणामस्वरूप किया गया पाया जा सकता है या बाद में ध्यान में आई भिन्नताओं के दृष्टिगत पता लगाया गया/कोई अधिक भुगतान, मेरे द्वारा सरकार को या तो मुझको देय आगामी भुगतानों के समायोजन द्वारा या बकायों से वापस किया जाएगा।

> हस्ताक्षर ..... नाम ..... पता .....

दिनांक : स्थान :

## HARYANA GOVERNMENT

### FINANCE DEPARTMENT

## Notification

### The 3rd March, 2017

No. 2/23/2016-1 Pension.—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution of India, the Governor of Haryana hereby makes the following rules, namely :—

1. (1) These rules may be called the Haryana Civil Services (Revised Pension) Part-I Rules, 2017.

(2) They shall be deemed to have come into force on the 1st day of January, 2016, unless otherwise provided by the Government for any class or category of pensioners.

2. These rules shall apply to all pensioners/family pensioners who were drawing their pension/family pension prior to the 1st January, 2016 or who were eligible/entitled to pension/family pension on the 1st January, 2016 under the provisions of the Haryana Civil Services (Pension) Rules, 2016 and as applicable to the pensioners/family pensioners and whose pension/family pension is debitable to the Consolidated Fund of the State of Haryana.

- 3. These rules shall not apply to---
  - (i) any category of persons whose pension/family pension etc. is not governed by the provisions of the Haryana Civil Services (Pension) Rules, 2016;
  - (ii) retired officers of Judicial Services.

4. In these rules, unless the context otherwise requires,-

- 1) "existing pensioner or existing family pensioner" means a pensioner/family pensioner who was drawing pension/family pension prior to the 1st January, 2016 or Government servant who becomes entitled to pension/family pension on the 1st January, 2016, consequent upon his retirement/death;
- (b) "existing pension" means the basic pension (inclusive of commuted portion, if any,) as on the 31st December, 2015:

Provided that in respect of a person retiring on the 31st December, 2015, and becoming entitled to receive pension with effect from the 1st January, 2016, his pension shall be fixed under the provisions of the Haryana Civil Services (Pension) Rules, 2016 and thereafter revised as per provisions contained in these rules;

(c) "existing family pension" means the basic family pension to be drawn as on the 31st December, 2015, under the Haryana Civil Services (Revised Pension) Part-I or Part- II Rules 2009, as the case may be:

Provided that family pensioners who become entitled to family pension with effect from the 1st January, 2016, his family pension shall be revised as per provisions contained in these rules,"

(d) "Government" means the Government of the State of Haryana in the Finance Department, save as otherwise provided by or under these rules.

5. (1) For existing pensioners, who have retired before the 1st January, 2016, the revised pension/family pension with effect from the 1st January, 2016, shall be determined by multiplying the existing basic pension/family pension by 2.57. The amount of revised pension/family pension so arrived at shall be rounded off to next higher rupee.

#### **Illustration:1**

Pensioner 'X' retired at last pay drawn of ₹79,000 on the 31st March, 2015 under the 6th CPC regime in the scale of `67000-79000:-

		Amount in ₹
1.,	Basic Pension fixed in 6th CPC	39,500
2.	Revised Pension fixed under 7th CPC (using a multiple of 2.57). (39,500x2.57=1,01,515)	1,01,515

Short title and commencement.

Applicability of these rules.

Non-applicability of these rules.

Definitions.

Consolidation of Pension/Family Pension.

#### Illustration:-

In case where a pensioner/family pensioner is more than 80 years of age and his consolidated pension/family pension in terms of rule 5 above is  $\overline{10,000/}$  pm, the pension/family pension will be shown as (i) basic pension/family pension= $\overline{10,000/}$  and (ii) additional pension/family pension= $\overline{2,000/}$  per month. The pension/family pension on his attaining the age of 85 years will be shown as (i) basic Pension/family pension= $\overline{3,000/}$  pension= $\overline{3,000/}$  pension/family pension= $\overline{3,000/}$  pension/family pension= $\overline{3,000/}$  pension/family pension- $\overline{3,000/}$  pension/family pension- $\overline{3,000/}$  pe

(3) The additional quantum of pension/family pension on attaining the age of 80 years and above shall be admissible from the first day of the month in which his date of birth falls.

#### Illustration:-

If a pensioner/family pensioner completes age of 80 years on any date in the month of July 2016, he shall become entitled to additional pension/family pension with effect from the 1st July, 2016. Those pensioners/family pensioners whose date of birth is 5th July shall also become entitled to additional pension/family pension with effect from the 1st July, 2016 on attaining the age of 80 years and above.

(4) Dearness relief shall also be admissible on the additional quantum of pension/family pension available to the old pensioners and family pensioners in accordance with the orders issued by the Government from time to time.

9. The consolidated pension/family pension as worked out in accordance with the provision of rule 5 above shall be treated as "Basic Pension" or "Basic Family Pension", as the case may be, with effect from the 1st January, 2016. The revised pension/family pension arrived includes dearness relief sanctioned from the 1st January, 2016, and shall qualify for grant of dearness relief sanctioned thereafter by the competent authority from time to time.

10. (1) All Pension Disbursing Authorities handling disbursement of pension to the Haryana Government pensioners/family pensioners are hereby authorized to pay pension/family pension to the existing pensioners/family pensioners at the consolidated rates in terms of above rules without any further authorization from the Principal Accountant General (Accounts and Entitlement), Haryana /Head of Office etc. However, before disbursement of the pension, the Pension Disbursing Authority shall authenticate that the fixation made is strictly in accordance with the provision of these rules.

(2) Where a pensioner is in receipt of more than one pension, consolidation may be done separately in terms of these rules.

(3) Wherever the age of pensioners/family pensioners is available on the Pension Payment Order, the additional pension/family pension in terms of rule 8 above may also be paid by the Pension Disbursing Authorities immediately without any further authorization from the Principal Accountant General (Accounts and Entitlement) Haryana / Head of Office etc.

(4) A suitable entry regarding the revised consolidated pension shall be recorded by the Pension Disbursing Authorities in both halves of the Pension Payment Order.

(5) An intimation regarding disbursement of revised pension may be sent by the Pension Disbursing Authority to the Principal Accountant General (Accounts and Entitlement), Haryana and concerned Treasury Officer/Assistant Treasury Officer.

11. It is desirable that the benefit of these rules shall reach the pensioners/family pensioners as expeditiously as possible to achieve this objective. It is desired that all the Pension Disbursing Authorities shall calculate the arrears of revised pension/family pension payable and make necessary payment to the pensioners/family pensioners or credited in their bank account preferably within 3 months from the date of potification of these rule.

Payment of arrears of pension/family pension.

Entitlement of dearness relief.

Authorization to the Pension Disbursing Authorities.

## ANNEXURE I [See rule 12 (1)] UNDERTAKING

I hereby undertake that in case excess payment is found to have been made as a result of incorrect fixation of pension/family pension or any excess payment detected in the light of discrepancies noticed subsequently shall be refunded by me to the Government either by adjustment against future payments due to me or otherwise.

Date: Place: Regd. No. CHD/0093/2015-2017



# Haryana Government Gazette

前

# **EXTRAORDINARY**

Published by Authority

© Govt. of Haryana

10.50

No. 40-2017/Ext.] CHANDIGARH, FRIDAY, MARCH 3, 2017 (PHALGUNA 12, 1938 SAKA)

73 - Fe

हरियाणा सरकार

- वित्त विभाग

अधिसूचना

दिनांक 3 मार्च, 2017

संख्या 2/23/2016-1 पेंशन.- भारत के संविधान के अनुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, हरियाणा के राज्यपाल, इसके द्वारा, निम्नलिखित नियम बनाते हैं, अर्थात:-

1. ये नियम हरियाणा सिविल सेवा (पुनरीक्षित पेंशन) भाग–II नियम, 2017, कहे जा सकते संक्षिज नाम तथा (1)常1

(2)ये नियम सभी पेंशनरों/पारिवारिक पेंशनरों को लागू होंगे, जो 01.01.2016 को या उसके बाद सेवानिवृत्त हो गए हैं/मृत्यू हो गई हैं हरियाणा सिविल सेवा (पेंशन) नियम, 2016 के अधीन अपनी पेंशन/पारिवारिक पेंशन के लिए पात्र हो गए हैं तथा पेंशनरों/पारिवारिक पेंशनरों को लागू है तथा जिनकी पेंशन/पारिवारिक पेंशन हरियाणा राज्य की समेकित निधि से विकलनीय है।

- ये नियम निम्नलिखित को लाग नहीं होंगे-2
  - ऐसे व्यक्तियों के किसी प्रवर्ग को जिनकी सेवाएं हरियाणा सिविल सेवा (पेंशन) नियम, (i) 2016 के उपबन्धों अथवा किन्हीं सेवा नियमों, जो पेंशनरों के मामले में लागू हैं, के उपबन्धों द्वारा शासित नहीं है; तथा
  - न्यायिक सेवा के अधिकारी जिनके पुनरीक्षित वेतनमान ढांचा को अभी अंतिम रूप नहीं (ii)दिया गया है।

इन नियमों के अनुसार पुनरीक्षित उपबन्ध उन सरकारी कर्मचारियों को लागू होंगे जो प्रभाव की तिथि। 3. प्रथम जनवरी, 2016 को या उसके बाद सेवानिवृत्त हो गये हैं/मृत्यु हो गई है:

परन्तु जहां पेंशन/पारिवारिक पेंशन या मृत्यु एवं सेवानिवृत्ति उपदान/पेंशन का सरांशीकरण प्रथम जनवरी, 2016 को या उसके बाद आने वाले मामलों में पहले ही स्वीकृत हो गए हैं, उन्हें इन नियमों के निबन्धनों के अनुसार पुनरीक्षित किया जाए:

परन्तु यह और कि उन मामलों में जहां पेंशन पूर्व-पुनरीक्षित परिलामों पर अन्तिम रूप से स्वीकृत की गई है और यदि यह इन नियमों के अधीन हकदारी पेंशन से अधिक लाभकारी हो, तो पहले से ही स्वीकृत पेंशन हरियाणा सिविल सेवा (पेंशन) नियम, 2016 के नियम 78 के परन्तुक को ध्यान में रखते हुए पेंशनरों के अलाभ के लिए पुनरीक्षित नहीं की जाएगी।

इन नियमों का अलागूकरण।

प्रारंग।

(2) प्रधान महालेखाकार (लेखा तथा हकदारी) हरियाणा यह सुनिचित करेंगा कि पेंशनरों / पारिवारिक पेंशनरों की जन्म तिथि तथा आयु पेत-1 तथा पेंशन भूगतान आदेश में स्पष्ट रूप से दर्शाई गई है तथा पेंशन वितरण प्राधिकारी अतिरिक्त पेंशन/पारिवारिक पेंशन, ज्योंही देय होती है, के भुगतान को सुकर बनाने के लिये पेंशन भुगतान आदेश करेगा। अतिरिक्त पेंशन/परिवारिक पेंशन की राशि पेंशन भुगतान आदेश में स्पष्ट रूप से दर्शाई जाए।

उदाहरण:-- यदि जहां कोई पेंशनर 80 वर्ष से अधिक आयु का है तथा उसकी समेकित पेंशन 10,000/- रुपये प्रतिमास है, तो पेंशन (i) मूल पेंशन =10,000/- रुपये तथा (ii) अतिरिक्त पेंशन =2,000 / - रुपये प्रतिमांस के रूप में दर्शाई जायेगीं। 85 वर्ष की आयु पूर्ण करने पर पेंशन इस प्रकार दर्शाई जाएगी (i) मूल पेंशन =10,000/- रुपये तथा (ii) अतिरिक्त पेंशन =3,000 / - रुपये प्रतिमास।

(3) 80 वर्ष तथा अधिक की आयु परी करने पर पेंशन/पारिवारिक पेंशन की अतिरिक्त राशि मास के प्रथम दिन जिसमें उसकी जन्म की तिथि पड़ती है, से अनुज्ञेय होगी। Ahp

उदाहरण.-- यदि कोई पेंशनर/पारिवारिक पेंशनर जुलाई, 2016 के मास में किसी तिथि को 80 वर्ष की आयु पूरी करने पर वह प्रथत जुलाई, 2016 से अतिरिक्त पेंशन/पारिवारिक पेंशन का हकदार होगा। जिन पेंशनर/पारिवारिक पेंशनरों की जन्म तिथि पाँच जुलाई, 2016 है, तो वें भी 80 वर्ष की आयु पूर्ण करने पर प्रथम जुलाई, 2016 से अतिरिक्त पेंशन/पारिवारिक पेंशन के हकदार होंगे।

(4) महंगाई राहत, समय-समय पर जारी किये गये आदेशों के अनुसार उपलब्ध पेंशन/पारिवारिक पेंशन की अतिरिक्त मात्रा पर भी अनझेय होगी।

मृत्यु एवं सेवानिवृत्ति उपदान की अधिकतम सीमा बीस लाख रुपये होगी। जब भी महंगाई भत्तें मृत्यु एवं सेवानिवृत्ति 11. की वृद्धि मूल वेतन के 50% से अधिक हो जाती है, तो उपदान की सीमा में 25% की बढ़ोतरी की उपदान। जाएगी।

12. (1) पारिवारिक पेंशन पुनरीक्षित वेतन ढांचे में मूल वेतन के 30 प्रतिशत की समरूप दर पर पारिवारिक पेंशन संगणित की जाएग्री तथा न्यूनतम 9,000/- रुपये प्रति मास होगी तथा हरियाणा सरकार में प्रथम जनवरी. 2016 से उच्चतर वेतन 2.24.100/- रुपये का अधिकतम 30 प्रतिशत अर्थात् 67,230 / - रुपये के अध्यधीन होगी।

(2) बढ़ी हुई पारिवारिक पेंशन की राशि पुनरीक्षित वेतन ढांचा में मूल वेतन का 50 प्रतिशत होगी और न्यूनतम 9,000 / – रुपये प्रति मास और हरियाणा सरकार में उच्चतर वेतनमान का अधिकतम 50 प्रतिशत के अध्यधीन होगी ।

पारिवारिक पेंशन, बढी हुई पारिवारिक पेंशन और वृद्ध पारिवारिक पेंशनरों की अतिरिक्त (3) पारिवारिक पेंशन को विनियमित करने वाले उपबन्धों में कोई परिवर्तन नहीं किया जाएगा।

इन नियमों के प्रयोजन के लिए, ''पारिवारिक पेंशन'' से अभिप्राय है, हरियाणा सिविल सेवा 13. (पेंशन) नियम, 2016 के नियम 8 के उपनियम (10) के खण्ड (ख) में यथापरिभाषित पारिवारिक पेंशन।

संराशिकरण मूल्य, सीमा जिस तक पेंशन संराशित की जा सकती है अथवा अवधि जिस के बाद 14. संराशित पेंशन बहाल की जानी है, से संबंधित उपबन्धों में कोई परिवर्तन नहीं किया जाएगा।

इन नियमों के उपबन्धों के अनुसार संगणित की गई समेकित पेंशन/पारिवारिक पेंशन, 15. प्रथम जनवरी, 2016 से 'मूल पेंशन' अथवा 'मूल पारिवारिक पेंशन' जैसी भी स्थिति हो, समझी जायेगी। प्रथम जनवरी, 2016 से महंगाई राहत सहित प्राप्त की गई पुनरीक्षित पेंशन/पारिवारिक पेंशन, उसके बाद स्वीकृत मंहगाई राहत प्रदान करने के लिए अर्हक होगी।

पेंशन संवितरण अधिकारी, भुगतानयोग्य पुनरीक्षित पेंशन/पारिवारिक पेंशन के बकायों को 16. संगणित करेगा और इन नियमों की अधिसूचना की तिथि से अधिमान्यतः तीन मास के भीतर पेंशनरों / पारिवारिक पेंशनरों को बकायों का आवश्यक भगतान करेगा।

रकीम, 1964 ।

पारिवारिक पेंशन की हकदारी।

पेंशन का संराशिकरण।

महंगाई राहत की हकदारी।

उन कर्मचारियों को पेंशन/पारिवारिक पेंशन के बकाया का भुगतान, जो प्रथम जनवरी, 2016 को सेवानिवृत्त हो गये हैं / मृत्यु हो गई है।

519

# अनुबंध-।

[देखिए नियम 17 (1)]

# वचनबद्धता

मैं, इसके द्वारा, वचन देता हूँ कि कोई अधिक भुगतान जो पेंशन/पारिवारिक पेंशन के गलत नियतन के परिणामस्वरूप किया गया पाया जा सकता है या बाद में ध्यान में आई भिन्नताओं के दृष्टिगत पता लगाया गया, कोई अधिक भुगतान मेरे द्वारा सरकार को या तो मुझको देय आगामी भुगतानों के समायोजन द्वारा या बकायों से वापस किया जाएगा।

हस्त	ाक्षर	 	 	 
नाम				
पता				

Service and the prosent of the service of the service

1.

दिनांकः स्थानः

The second states in the way

THE PROPERTY OF

## HARYANA GOVERNMENT

FINANCE DEPARTMENT

# Notification

The 3rd March, 2017

No. 2/23/2016-1Pension.— In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution of India, the Governor of Haryana hereby makes the following rules, namely:—

1. (1) These rules may be called the Haryana Civil Services (Revised Pension) Part-II Rules, 2017.

(2) They shall apply to all the employees who retire/die in harness on or after the 1st January, 2016 and who become eligible for pension/family pension under the Haryana Civil Services (Pension) Rules, 2016 and as applicable to the pensioners/family pensioners and whose pension/family pension is debitable to the Consolidated Fund of the State of Haryana.

. 2. These rules shall not apply to-

22

- (i) any category of employees whose services are not governed by the provisions of the Haryana Civil Services (Pension) Rules, 2016 or any other provisions of service rules which are applicable in the case of pensioners: and
- (ii) the officers of Judicial Services whose revised pay structure is yet to be finalized.

3. The revised provision as per these rules shall apply to Government employees who retire/die in harness on or after the 1st January, 2016 (separate rules are being issued in respect of retirees who retired/died before 1st January, 2016):

Provided that where pension/family pension or death-cum-retirement gratuity/ commutation of pension has already been sanctioned in cases occurring on or after the 1st January, 2016, the same be revised in terms of these rules:

Provided further that in cases where pension has been finally sanctioned on pre revised emoluments and if the same happens to be more beneficial than the entitled pension under these rules, the pension already sanctioned shall not be revised to the disadvantage of the pensioner in view of proviso to rule 78 of the Haryana Civil Services (Pension) Rules, 2016.

4. The term "emoluments" for the purposes of calculating various pensionary benefits other than death-cum-retirement gratuity shall mean pay as defined in clause (b) of sub-rule (7) of rule 8 of the Haryana Civil Services (Pension) Rules, 2016.

5. Basic Pay in the revised pay structure means the pay drawn in the prescribed Level in the Pay Matrix with effect from the 1st January, 2016 but does not include any other type of pay like special pay etc.

6. In the case of all kinds of gratuity, dearness allowance admissible on the date of retirement/death shall continue to be treated as emoluments along with the emolument as defined in terms of rule 4 of these rules.

7. A Government servant retiring in accordance with the Haryana Civil Services (Pension) Rules, 2016 before completing qualifying service of ten years shall not be entitled to pension but he shall continue to be entitled to service gratuity in terms of rules 32 and 35 of the Haryana Civil Services (Pension) Rules, 2016.

8. (1) A Government servant, who retires after rendering the minimum qualifying service of 20 years, shall become entitled to full pension under the provisions of rule 34 of the Haryana Civil Services (Pension) Rules, 2016.

(2) In all such cases where Government servant becomes entitled to pension on superannuation after completion of 10 years of qualifying service in accordance with rule 34 of the Haryana Civil Services (Pension) Rules 2016, pension shall be calculated on proportion basis to the amount of full pension admissible to him.

9. (1) The amount of pension shall be subject to a minimum of ₹9000/- and the maximum ₹ 1,12,050/- *i.e.* 50% (fifty percent) of highest pay of ₹ 2,24,100/- in the Government of Haryana with effect from 1st January, 2016.

Short title and

commencement.

523

Non-applicability of these rules.

Date of effect.

Emoluments for Pension/Family Pension.

Basic Fay.

Emoluments for Death-cum-Retirément Gratuity.

Pension

Provision for calculation of pension.

Minimum and maximum ceiling of pension.

14. There shall be no change in the provisions relating to commutation values, the limit upto which the pension may be commuted or the period after which the commuted pension is to be restored.

15. The consolidated pension/family pension as worked out in accordance with the provisions of these rules shall be treated as "Basic Pension" or "Basic Family Pension", as the case may be, with effect from 1st January, 2016. The revised pension/family pension arrived includes dearness relief from the 1st January, 2016 and shall qualify for grant of dearness relief sanctioned thereafter.

16. The Pension Disbursing Authorities shall calculate the arrears of revised pension/family pension payable and make necessary payment of arrears to the pensioners/family pensioners preferably within 3 months from the date of notification of these rules.

17. (1)It is not unlikely that the arrears due in some cases may be calculated incorrectly leading to over payment that might have to be recovered subsequently even after this exercise. The Pension Disbursing Authorities shall, therefore, make it clear to the pensioners/family pensioners while drawing arrears of pension that the payments are being made subject to adjustments from amounts that may be due to them, if any, discrepancy is noticed later. For this purpose an undertaking shall be obtained in writing from every pensioner/family pensioner at the time of revision of pension/family pension to the effect that excess payment that may be found to have been made as a result of incorrect consolidation of pension/calculation of arrears shall be refunded by him to the Government either by adjustment against future payment or otherwise. A specimen form of undertaking is enclosed as Annexure-I.

The fixation of pension/family pension and adjustment of arrears shall also be subject to rectification and adjustments in certain cases where a particular pre-revised scale or provisional pension has been granted to a Government servant/pensioner at the strength of some interim orders of the court of law, after the final disposal of the case suitable appropriate decision may be taken by the Government keeping in view the observation/instructions of the Court of law. The Pension Disbursing Authorities should, therefore, also make it clear to all such concerned employees/pensioners while disbursing the arrears/pension that payments are being made subject to appropriate decision taken by the Government on such final decision of the Court of law. A specimen form of undertaking is also enclosed as Annexure - II.

18. The provisions of Haryana Civil Service Rules or Punjab Financial Rules or any other rules or instructions made or issued in this regard shall not, save as otherwise provided in these rules or any other subsequent instructions issued in continuation to these rules, apply to cases where pension/family pension and death-cum-retirement gratuity is regulated under these rules to the extent they are inconsistent with the provisions of these rules. The provisions of CSR Vol. II and other rules which are not specifically modified by these rules will remain unchanged.

19. If any question arises relating to the interpretation of the provisions of these rules, it shall Interpretation. be referred to the Government of Haryana in Finance Department for decision.

In the event of any general or special circumstance which is not covered under these rules 20. or about which certain inconsistencies are noticed, the matter shall be referred to the Government and the Government shall prescribe the conditions to be followed under such circumstances. Such conditions as prescribed by the Government under this rule shall be deemed to be part of these rules. Further, if the Government is satisfied that there is a requirement to prescribe certain additional conditions, the Government may prescribe such conditions and such additional conditions as prescribed by the Government under this rule, shall be deemed to be the part of these rules.

21. Where the Government is satisfied that the operation of all or any of the provisions of these rules causes undue hardship in any particular case, it may, by order, dispense with or relax the requirements of these rules to such extent and subject to such conditions, as it may consider necessary for dealing with the case in a just and equitable manner.

22. The Pension Disbursing Authorities/Treasury Officers/Assistant Treasury Officers shall promptly display these rules on their notice board for the benefit of pensioners/family pensioners.

Commutation of Pension.

525

Admissibility of dearness relief.

Payment of arrears of pension/family pension to those employees who retired/died after 1st January, 2016.

Undertaking for recovery of over payment of pension/family pension and gratuity.

Overriding effect.

Residuary proivisions.

Power to relax.

Display.

### ANNEXURE II

[See rule 17 (2)]

## UNDERTAKING

I hereby undertake that as a result of any rectification or adjustment in the pension granted to me on the basis of any interim order by any Court of law, any excess amount which is found to have been made as a result of relevant appropriate decision taken by the Government on the final decision of the Court of law, shall be refunded by me to the Government either by adjustment against future payments due to me or otherwise. I further undertake to abide by such relevant appropriate decision of the Government taken on the final decision of such Court of law as the case may be.

Date: Place: 

### P. RAGHAVENDRA RAO, Additional Chief Secretary to Government Haryana, Finance Department.

55097-C.S.-H.G.P., Chd.